

Brussell, 10 ta' Ottubru 2022
(OR. en)

13374/22

MI 729
COMPET 783
POLARM 1
CFSP/PESC 1306
COARM 194
DELECT 178

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	5 ta' Ottubru 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	C(2022) 6970 final
Suġġett:	DIRETTIVA DELEGATA TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta' 5.10.2022 li temenda d-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-aġġornament tal-lista ta' prodotti relatati mad-difiża f'konformità mal-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea aġġornata tal-21 ta' Frar 2022

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument C(2022) 6970 final.

Mehmuż: C(2022) 6970 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.10.2022
C(2022) 6970 final

DIRETTIVA DELEGATA TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 5.10.2022

**li temenda d-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-
aġġornament tal-lista ta' prodotti relatati mad-difiza f'konformità mal-Lista Militari
Komuni tal-Unjoni Ewropea aġġornata tal-21 ta' Frar 2022**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

Id-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar l-issimplifikar tat-termeni u l-kundizzjonijiet tat-trasferimenti ta' prodotti relatati mad-difiża fil-Komunità¹ tagħti s-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta atti delegati li jemendaw il-lista ta' prodotti relatati mad-difiża stipulati fl-Anness. Skont l-Artikolu 13 tad-Direttiva 2009/43/KE, l-Anness irid jikkorrispondi strettament għal-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea.

Il-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea giet aġġornata l-aħħar mill-Kunsill fil-21 ta' Frar 2022². Sa issa, l-Anness għadu ma ġiex allinjat mal-aħħar emenda tal-Lista Militari Komuni. Jeħtieġ li dan isir permezz tal-adozzjoni ta' att delegat.

2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

Skont l-Artikolu 13a (4) tad-Direttiva 2009/43/KE, qabel ma tadotta att delegat li jemenda l-Anness tad-Direttiva 2009/43/KE, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-principji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

Din il-konsultazzjoni saret matul il-laqgħa tal-grupp ta' esperti dwar it-Trasferimenti tal-UE ta' Prodotti relatati mad-Difiża, li saret fit-2 ta' Ġunju 2022. Il-kummenti li waslu mingħand l-esperti mill-Istati Membri tqiesu kif xieraq fl-abbozzar tad-Direttiva Delegata tal-Kummissjoni.

Din id-Direttiva ma tippredix mekkanizmu ta' feedback abbażi tar-regoli għal Tfassil Aħjar tal-Liġijiet minhabba n-natura purament teknika tal-allinjament tal-Anness mal-Lista Militari Komuni, li fiha l-Kummissjoni ma tista' teżerċita l-ebda diskrezzjoni.

3. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-ATT DELEGAT

Id-Direttiva 2009/43/KE giet emendata mir-Regolament (UE) 2019/1243 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jadatta għadd ta' atti legali li jipprevedu l-użu tal-proċedura regolatorja bi skrutinju mal-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea³. L-eżerċizzju tad-delega ġie stabbilit fl-Artikolu 13a l-ġdid tad-Direttiva 2009/43/KE.

L-Artikolu 1 tad-Direttiva Delegata jipprevedi li l-Anness tad-Direttiva 2009/43/KE huwa sostitwit bl-Anness tad-Direttiva Delegata, li l-kontenut tiegħu huwa identiku għal-Lista Militari Komuni kif aġġornata l-aħħar mill-Kunsill.

L-Artikolu 2 jistabbilixxi l-iskadenzi sa meta l-Istati Membri huma meħtieġa jadottaw, jippubblikaw u japplikaw il-miżuri meħtieġa ta' traspożizzjoni u jobbligahom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet kif ukoll it-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tad-dritt nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert mid-Direttiva Delegata.

¹ ĠU L 146, 10.6.2009, p. 1.

² ĠU C 100, 1.3.2022, p. 3.

³ ĠU L 198, 25.7.2019, p. 241.

DIRETTIVA DELEGATA TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 5.10.2022

li temenda d-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-aġġornament tal-lista ta' prodotti relatati mad-difiża f'konformità mal-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea aġġornata tal-21 ta' Frar 2022

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar l-issimplifikar tat-termini u l-kundizzjonijiet tat-trasferimenti ta' prodotti relatati mad-difiża fil-Komunità¹, u b' mod partikolari l-Artikolu 13 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2009/43/KE tapplika għall-prodotti relatati mad-difiża kif stabbiliti fl-Anness. Dak l-Anness għandu jikkorrispondi strettament għal-Lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea.
- (2) Il-lista Militari Komuni tal-Unjoni Ewropea giet adottata mill-Kunsill fit-19 ta' Marzu 2007 u giet aġġornata diversi drabi. Fil-21 ta' Frar 2022, il-Kunsill adotta Lista Militari Komuni aġġornata tal-Unjoni Ewropea². Għalhekk jeħtieġ li tiġi aġġornata l-lista ta' prodotti relatati mad-difiża stabbilita fl-Anness tad-Direttiva 2009/43/KE.
- (3) Għaldaqstant id-Direttiva 2009/43/KE jenħtieġ li tiġi emendata skont dan.
- (4) F'konformità mad-Dikjarazzjoni Politika Kongunta tat-28 ta' Settembru 2011 tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni dwar id-dokumenti ta' spjegazzjoni³, l-Istati Membri impenjaw ruħhom li, f'każijiet ġustifikati, in-notifika tal-mizuri ta' traspożizzjoni tagħhom tkun akkumpanjata minn dokument wieħed jew iktar, fejn tiġi spjegata l-korrelazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet ekwivalenti tal-istrumenti nazzjonali ta' traspożizzjoni,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness tad-Direttiva 2009/43/KE huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa mhux iktar tard minn [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbokom dahhlu d-data tal-aħħar jum tat-

¹ GU L 146, 10.6.2009, p. 1.

² GU C 100, 1.3.2022, p. 3.

³ GU C 369, 17.12.2011, p. 14.

tielet xahar wara l-pubblikazzjoni fil-ĠU] il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.

Huma għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet minn [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbokom dahħlu d-data = ħamest ijiem tax-xogħol wara d-data prevista fl-ewwel subparagrafu].

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, fihom għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma l-Istati Membri li għandhom jiddeċiedu kif issir dik ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet prinċipali tad-dritt nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 5.10.2022

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN